

JOURNAL REGIONALISTE
HEBDOMADAIRE
de la
BRETAGNE
et des
Bretons Emigrés
ABONNEMENTS:

Clr Bobl

Rédaction et Administration
Rue des Carmes, CARHAIX
CORNOUAILLES
TARIF des INSERTIONS
Ann. et Récl. 4e p. 01. 20 la ligne

Rédacteur en Chef: F. Jaffrennou "Taldir"

"Evid ar Vro dre ar Bobl"

"Frankiz da beb Barn"

Les manuscrits ne sont pas rendus



«Bars, Loez, ha Librente.»
Giriou laerel gant AN TOUR D'AUVERGNE



An Aotrou Blokard. — Oiaou!!
Ar belek e d'ad krigeri ennan, ha n'ê het
ennon-me! O gast! Klavê e sur, n'ave
ren e'hanon...

NOS COLLABORATEURS

Nous avons la bonne fortune de pouvoir annoncer à nos lecteurs la collaboration des écrivains suivants: Louis Goblet, Iann Morvan, etc.

AL LAC'HADEK

ER RUSSI

Adam seul an draill hag ar revoulzi
o lakaat holl douar ar Russi Europ en
kaon hag en gwad.

Feuilleton du Journal "AR BOBL" 18

L'Hermine de Coëtmor
Par L. DE KERLOIS
— Ah! Madame, vous parlez comme l'aurait fait ma mère, s'écria Christiane...

an digare d'ar bonnieren da veza
drouk-kontant ha d'an ouvrierien d'en
em rei e'hoaz da beb seurt diuzerion.

«Nul de métier ne doit travailler
aux jours de fêtes que le peuple de la
ville célèbre, ni aux samedis en char-

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

des habitudes catholiques de jadis et
nous l'aurions chez nous, ce repos
donné aux travailleurs du samedi l'a-

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

d'accèsion des paupéres à la pro-
prieté qui est bien plus logique et plus
humain que l'expropriation criminelle

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«C'est une étrange illusion de votre
part que de vous croire le porte-parole
des Bretons. A quel parti que nous
appartenions, nous en avons par dessus

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

ceux qui l'ont, et le dévouement infatigable,
héroïque, est pour le prête la seule
manière de montrer au peuple qu'il a pos-

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

Par dessus bord...

Le Nouvelliste de Bretagne avait jus-
qu'à ces derniers temps comme corres-
pondant à Quimper notre ami Abalor.

«... Vous prétendez que votre jour-
nal tient avant tout à être régional. Oh,
Monsieur! Un journal qui ne relate
guère que des faits romains et parisiens,
comment serait-il régional?»

«Pas plus qu'à l'Ouest-Eclair vous
n'êtes du pays. Français vous êtes nés,
et Français vous resterez.»

«... Vous prétendez que votre jour-
nal tient avant tout à être régional. Oh,
Monsieur! Un journal qui ne relate
guère que des faits romains et parisiens,
comment serait-il régional?»

«Pas plus qu'à l'Ouest-Eclair vous
n'êtes du pays. Français vous êtes nés,
et Français vous resterez.»

«... Vous prétendez que votre jour-
nal tient avant tout à être régional. Oh,
Monsieur! Un journal qui ne relate
guère que des faits romains et parisiens,
comment serait-il régional?»

«Pas plus qu'à l'Ouest-Eclair vous
n'êtes du pays. Français vous êtes nés,
et Français vous resterez.»

«... Vous prétendez que votre jour-
nal tient avant tout à être régional. Oh,
Monsieur! Un journal qui ne relate
guère que des faits romains et parisiens,
comment serait-il régional?»

«Pas plus qu'à l'Ouest-Eclair vous
n'êtes du pays. Français vous êtes nés,
et Français vous resterez.»

«... Vous prétendez que votre jour-
nal tient avant tout à être régional. Oh,
Monsieur! Un journal qui ne relate
guère que des faits romains et parisiens,
comment serait-il régional?»

«C'est une étrange illusion de votre
part que de vous croire le porte-parole
des Bretons. A quel parti que nous
appartenions, nous en avons par dessus

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

ceux qui l'ont, et le dévouement infatigable,
héroïque, est pour le prête la seule
manière de montrer au peuple qu'il a pos-

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

«L'ouvrage ne peut pas être aussi
bien fait la nuit que le jour, disent les
tisserands.»

(A suivre)

Jamais où il en est de la valeur de son matériel, il ignore ce que représentent les salaires par rapport à ses profits. Le budget général alloué sans ordre, sans conviction...

L'Alcoolisme en BRETAGNE et NORMANDIE

Le Ministère des Finances publie le tableau de la consommation de l'alcool en France pendant l'année 1904. Parmi les 57 villes dépassant 30.000 habitants, les grandes cités bretonnes se classent comme suit, pour la consommation totale et par habitants...

rien. Clémenceau ajoute que, sans la garantie de l'ordre, aucune société ne peut se maintenir.

Séance du mardi 19 juin

M. Clémenceau continue son discours, qui est une réponse continue à Jaurès. Il expose le programme réformiste du gouvernement, qui est à l'encontre de la thèse collectiviste.

Dispense d'Abstinence

La solennité des saints apôtres Pierre et Paul tombant cette année le vendredi 29 Juin, S. S. le Pape Pie X a daigné dispenser pour ce jour là les fidèles de l'univers catholique tout entier de la loi ecclésiastique de l'abstinence.

An Ti koz hag an Ti nevez

Eur mestri-skol retretet, dez koste menez ar C'hraog, a skriv d'omp ar pezh a zo ana var-lerc'h: "Serd Erwan Berthou en deuz ret d'in eur braz a zervich. Trugrakaat a ran an Ao. Berthou."

KELEIER Kerne-Uhel

KERAEZ

Aperçu historique. — La Tour d'Auvergne, le premier, entreprit de donner quelques aperçus sur la vieille cité de Kernez, mais malgré sa bonne volonté et sa science, notre grand Patron n'avait pas encore à sa disposition les ressources de la linguistique et de l'épigraphie celtiques modernes...

Dispense d'Abstinence

La solennité des saints apôtres Pierre et Paul tombant cette année le vendredi 29 Juin, S. S. le Pape Pie X a daigné dispenser pour ce jour là les fidèles de l'univers catholique tout entier de la loi ecclésiastique de l'abstinence.

An Ti koz hag an Ti nevez

Eur mestri-skol retretet, dez koste menez ar C'hraog, a skriv d'omp ar pezh a zo ana var-lerc'h: "Serd Erwan Berthou en deuz ret d'in eur braz a zervich. Trugrakaat a ran an Ao. Berthou."

A 8 h. 1/2, le Conseil Municipal et les autorités se rendront à la Mairie et de là en cortège à l'Eglise assister à un service solennel à la mémoire du Premier Grenadier.

KELEIER Kerne-Uhel

KERAEZ

A 8 h. 1/2, le Conseil Municipal et les autorités se rendront à la Mairie et de là en cortège à l'Eglise assister à un service solennel à la mémoire du Premier Grenadier.

Dispense d'Abstinence

La solennité des saints apôtres Pierre et Paul tombant cette année le vendredi 29 Juin, S. S. le Pape Pie X a daigné dispenser pour ce jour là les fidèles de l'univers catholique tout entier de la loi ecclésiastique de l'abstinence.

An Ti koz hag an Ti nevez

Eur mestri-skol retretet, dez koste menez ar C'hraog, a skriv d'omp ar pezh a zo ana var-lerc'h: "Serd Erwan Berthou en deuz ret d'in eur braz a zervich. Trugrakaat a ran an Ao. Berthou."

Guillou et Lohéac, docteurs médecins, et Le Chevalier, pharmacien. Cette affaire est venue comme partie civile, devant le tribunal de Pontivy, qui a mis son jugement en délibéré.

KELEIER Kerne-Uhel

KERAEZ

A 8 h. 1/2, le Conseil Municipal et les autorités se rendront à la Mairie et de là en cortège à l'Eglise assister à un service solennel à la mémoire du Premier Grenadier.

Dispense d'Abstinence

La solennité des saints apôtres Pierre et Paul tombant cette année le vendredi 29 Juin, S. S. le Pape Pie X a daigné dispenser pour ce jour là les fidèles de l'univers catholique tout entier de la loi ecclésiastique de l'abstinence.

An Ti koz hag an Ti nevez

Eur mestri-skol retretet, dez koste menez ar C'hraog, a skriv d'omp ar pezh a zo ana var-lerc'h: "Serd Erwan Berthou en deuz ret d'in eur braz a zervich. Trugrakaat a ran an Ao. Berthou."

Da 4 h., Galoupadek kezek d'an daoulam, evit kezek ar c'hanton. Da 5 h., redadek kezek-houarn evid an holl: prizioù 25 lur; 5 skood; 10 lur; 20 real; eur re klouenn-rojoù, pe eur re kambhou-air, da choaz ar redieren.

KELEIER Kerne-Uhel

KERAEZ

A 8 h. 1/2, le Conseil Municipal et les autorités se rendront à la Mairie et de là en cortège à l'Eglise assister à un service solennel à la mémoire du Premier Grenadier.

Dispense d'Abstinence

La solennité des saints apôtres Pierre et Paul tombant cette année le vendredi 29 Juin, S. S. le Pape Pie X a daigné dispenser pour ce jour là les fidèles de l'univers catholique tout entier de la loi ecclésiastique de l'abstinence.

An Ti koz hag an Ti nevez

Eur mestri-skol retretet, dez koste menez ar C'hraog, a skriv d'omp ar pezh a zo ana var-lerc'h: "Serd Erwan Berthou en deuz ret d'in eur braz a zervich. Trugrakaat a ran an Ao. Berthou."

Au Parlement

Chambre des Députés. Séance du lundi 18 juin. La séance est ouverte à 2 h. 15. M. Bisly interpelle au sujet des grèves du Pas-de-Calais, et accuse le gouvernement de n'avoir pris aucune mesure contre les auteurs de la catastrophe de Courrières.

AN DEMEZHIOU

Ar mero'her 4 a viz Gouere e vo euzet en iliz Poultaouen Guillaume Ar C'hroze, deuz ar Genevez, Poultaouen, gant Marguerit Simon, deuz Toull-an-Ale, Poultaouen.

III AR REJANT

En nosvez-se ivez, vard'p eun heur dioc'h ar mintin, e teuz eur gwall geuz da zihuna an Aotrou a Dhelouarz. Ar Re-Wenn renet gantan a joie dirag kastel K., teir lez deuz Ploermel.

KELEIER Kerne-Uhel

A 8 h. 1/2, le Conseil Municipal et les autorités se rendront à la Mairie et de là en cortège à l'Eglise assister à un service solennel à la mémoire du Premier Grenadier.

KELEIER Kerne-Uhel

A 8 h. 1/2, le Conseil Municipal et les autorités se rendront à la Mairie et de là en cortège à l'Eglise assister à un service solennel à la mémoire du Premier Grenadier.

KELEIER Kerne-Uhel

A 8 h. 1/2, le Conseil Municipal et les autorités se rendront à la Mairie et de là en cortège à l'Eglise assister à un service solennel à la mémoire du Premier Grenadier.

Ar Re-Wenn

hag ar Re-C'hlaiz. Troet e Brezonek gant KLAODA (Barz Plougastell). Ar skuldeur a ioa deuet a-benn euz ar c'hreg iaouank; he daoulagad a ioa serret eur pennad a oa, hag he zal a stoke o'h bleo gwenn he mabik Alan.

AN DEMEZHIOU

Ar mero'her 4 a viz Gouere e vo euzet en iliz Poultaouen Guillaume Ar C'hroze, deuz ar Genevez, Poultaouen, gant Marguerit Simon, deuz Toull-an-Ale, Poultaouen.

III AR REJANT

En nosvez-se ivez, vard'p eun heur dioc'h ar mintin, e teuz eur gwall geuz da zihuna an Aotrou a Dhelouarz. Ar Re-Wenn renet gantan a joie dirag kastel K., teir lez deuz Ploermel.

KELEIER Kerne-Uhel

A 8 h. 1/2, le Conseil Municipal et les autorités se rendront à la Mairie et de là en cortège à l'Eglise assister à un service solennel à la mémoire du Premier Grenadier.

KELEIER Kerne-Uhel

A 8 h. 1/2, le Conseil Municipal et les autorités se rendront à la Mairie et de là en cortège à l'Eglise assister à un service solennel à la mémoire du Premier Grenadier.

KELEIER Kerne-Uhel

A 8 h. 1/2, le Conseil Municipal et les autorités se rendront à la Mairie et de là en cortège à l'Eglise assister à un service solennel à la mémoire du Premier Grenadier.

MM. Belhomme et Le Grand (un antisocialiste et un socialiste) se rapprochèrent si bien que celui-ci, donné aux conseils du père Amédée, sacrifia sa dernière planche de salut en renonçant publiquement à ses 1800 francs d'appartements.

Le scrutin fut ouvert à 7 heures par M. Le Grand, maire et le bureau fut formé de MM. Le Bos père, T. Saïoun, Y. Gourliant, Verges (jeune) et Le Menn, secrétaire.

Le dépouillement eut lieu à 4 heures. Les stipendés du bloc radical y firent des leurs. Lorsque fatigués par une heure de vociférations et de chants, ces énergumènes se turent, le Maire put, dans un calme relatif prononcer les résultats du scrutin :

MM. Amédée Belhomme 747 voix, Louis Billoch 682, Maximilien Parc 682, Louis trois élus ; Nicolas Bannocq 632, J. Van Laouenan 601, Armand Le Forster 601.

Les abstentionnistes furent nombreux (600) et c'est à eux qu'incombe en grande part la responsabilité de l'échec de la liste libérale progressiste.

Voilà donc le conseil Municipal landeroven au complet, et sous peu de temps les électeurs seront admis à le voir à l'œuvre, car la session de Mai qui n'a pas eu lieu ne saurait tarder.

gras qui ne présente aucun inconvénient, peut être employée même pour les enfants; elle soulage instantanément les plus violents accès d'asthme, catarrhe, essoufflement, toux de vieilles bronchites et agit progressivement. Une boîte est expédiée franco contre 2 fr. 10 adressée à Louis Legras, 139, B^e Magenta, à Paris.

Treger

OWENGAMP

Pardon de Notre-Dame de Bon-Secours. — Le Pardon de Guingamp se célèbre d'après un usage immémorial, le Samedi qui précède le premier Dimanche de Juillet. Il aura donc lieu cette année le Samedi 30 Juin et le Dimanche 1^{er} Juillet.

L'origine de cette solennité se rattache à la *Frérie Blanche*, et se perd avec elle dans la nuit des temps. La *Frérie Blanche* était une pieuse association inspirée comme beaucoup d'autres, par le plus pur patriotisme et fécondée par la religion; sa blanche bannière portait écrits en lettres d'or cette devise de nos Saints Livres : « *Parvitas triplex difficile vincitur* » (*Pour triompher d'une chose est facile*). Ce triple lien représentait l'union fraternelle des trois ordres de la nation ; union des plus fécondes pour le bien moral et matériel de notre chère Bretagne.

Le Pardon de Guingamp se célèbre en l'honneur de Notre-Dame de Bon-Secours, dont le sanctuaire vénéré forme la gloire propre et distinctive de la vieille cité bretonne.

Des trains spéciaux seront organisés le samedi 30 juin, par la Compagnie Economique :

Samedi 30 juin
Carhaix, départ, soir, 5 h. 21; Gallac, 6 h. 4; Pont-Melvez, 6 h. 43; Guingamp, arrivée, 7 h. 23.

Dimanche 1^{er} juillet
Guingamp, départ, matin, 4 h. 40; Pont-Melvez, 2 h. 27; Gallac, 2 h. 57; Carhaix, 3 h. 40; Treffort, 4 h. 20; Gourin, arrivée, 4 h. 37.

Autre trains de nuit se dirigeront vers Paimpol et Tréguier.

Lezvarn korehstonal. — MARI-KEHAZ : Job Guogan, 20 via, menlegulier en Kergonan, Maël, en doa skoet var Ian Allanou, menlegulier, an 20 a viz mañ, ha fozet anean da bañ bannachou d'ean, pe 'nje taolet anean er fonz ar vengleu : 15 de prison.

Ar menez Job Guogan a zo kondeonet choaz da 2 viz prison evit bout labret lianach d'an Itron Goutellec, hostizex en bourk Maël-Keraez.

Mais avant d'attaquer, et mi par une pensée d'humanité, le général avait voulu tenter un effort suprême auprès des assiégés. Son désir était d'épargner à des habitants paisibles les horreurs d'une prise de vive force par des troupes depuis longtemps privées de tout, que l'on continuerait peut-être avec peine et que risquait d'exaspérer une résistance qui ne saurait manquer d'être belle si les fers Castillans, auxquels il s'adressait en ce moment, écoutaient plutôt la voix de leur valeur que celle de la raison.

L'alcade intervenait et ne lui imposant pas silence, il lui supplia lui aussi d'épargner à ses concitoyens de cruels extrémités en se plaçant sous la République armée en guerre contre les Rois, mais non pas contre les Peuples.

Tout cela fut dit avec réelle simplicité de cœur, dans un langage qui se fit comprendre. On comprit d'instinct le langage de révolte et d'indignation de ce révolutionnaire n'étant pas fait pour déplaire à un peuple auquel ne régnait pas un peu de pourpre affectée. L'impression produite était visible et l'agitation des auditeurs de bon augure.

C'est qu'on leur avait point les soldats républicains sous de telles couleurs! Ils s'attendaient à voir un ennemi étranger, cynique, méprisant, orgueilleux d'un drapeau de gloire, c'était au contraire un vieillard ébranlé par les harcèlements, un officier vénérable, plein d'élégance martiale et de noblesse, d'une distinction qu'éprouvait encore son visage pâli par les souffrances et les fatigues.

Bien loin de se jeter dans l'invective, il exposait sans exagération, une situation dont chacun sentait la gravité. Et puis, il se rendait très sympathique, par la bonté, la franchise, l'esprit de prosélytisme dont on le sentait pénétré. Bien vite la foule nerveuse, une foule spécialement sensible aux sensations rapides et instinctives, tomba sous le charme. La séduction qu'il exerçait sur tous ceux qui l'approchèrent s'éleva sur elle. On se montrait la croix de Charles III d'Espagne que le général avait à son tour, on lui tendait la main, on lui donnait un air d'homme et de franc! C'était donc là un de ces terribles Sans-Culottes!

Quand La Tour d'Auvergne demanda à être conduit au gouverneur, des exclamations lui accablèrent qu'une certaine insouciance régnait entre lui et les habitants. Il se permit d'un profiler et gravit le mont Orgullo avec une fois plus vive dans le succès de sa mission.

Les portes de la forteresse s'ouvrirent. C'était un second succès : un gouverneur avait déjà vaincu à moitié, qui consent à entrer en pourparlers avec l'ennemi; celui-ci ne paraissait pas en effet de la famille des héros; nos succès précédents l'avaient certainement impressionné. Habilement, La Tour d'Auvergne insista sur le grand nombre de pièces d'artillerie enlevées par la Division Moncey dans le combat de Saint-Guillaud, qu'elle n'avait pas emportées, si elle demandait pas, que faute de chevaux de trait il avait fallu les laisser sur place. Dans Castille plaçait si bien en vue, il fit voir un but très favorable à l'action de nos pièces et qui devait bien vite s'écrouler sous nos projectiles.

Il était si sagé d'ailleurs de courir les risques d'un siège en règle, ou d'une prise par escalade avec une population peu disposée à secourir un gouvernement d'une valeur et d'un mérite connus, mais dont tous les efforts seraient paralysés par la mauvaise volonté des autorités civiles?

Le pauvre officier espagnol était étonné quand l'alcade intervint à son tour et joignit ses supplications aux instances du capitaine français. La résistance était inutile. Verrait-on mettre un balais dans l'œil d'un soldat et les intérêts d'une population toute entière? Le sang inutilement versé retomberait sur la tête de celui qui assumerait une pareille responsabilité. N'était-elle pas trop haut placée, la vieille gloire du peuple espagnol, pour que la capitulation fût justifiée d'un poste sans importance put jamais ni l'atteindre ni le flétrir?

Balotté entre les suggestions de l'honneur militaire et les misérables raisons qui lui donnaient l'alcade, mal conseillé aussi par sa propre pusillanimité le malheureux officier espagnol laissait voir les combats qui se livraient dans son âme.

Saisissant un moment favorable, La Tour d'Auvergne lui fit entendre que le délai

VARIÉTÉ
La Tour d'Auvergne à Saint-Sébastien
(4 AOUT 1794)
PAR DE KERGUINFIN-FURIC (Suite)

UN jour de carême forcé, comme le fût du repas préparé par l'ennemi arrivait pour ainsi dire jusqu'à nos troupes et leur rendait l'abstinence encore plus pénible à supporter, on l'avait vu se jeter soudain à la nage et traverser la Bidassoa en criant gottalleur; « Qui veut dîner me suivra! »

N'a jamais joint qui ne comprenne pas l'intensité de jouissances savourées en cette occasion par nos grenadiers et les acclamations reconnaissantes dont ils saluèrent le principal auteur du coup de main.

Peut-être abandonna-t-il lui-même, pour la circonstance, le régime ordinaire et fait de châtiments et de lait, sous le goât de sa Bretagne à qui était le sien, nous dit Carnot dans une lettre où il se permit d'écrire à l'égard de l'exemple de la rigidité des devoirs joints à la douceur envers ses soldats et envers les habitants du pays, alors des uns et des autres.

Remarquable à plus d'un titre, ce vaillant était encore un lettré, d'un esprit fort ouvert, d'une culture raffinée possédant des clartés sur toutes les langues de l'Europe et parlant parfaitement plusieurs sans en oublier une qu'il proclamait dans sa langue d'origine, la plus ancienne du monde, celle même dont on usait dans le Paradis terrestre.

Ce dernier trait les Bretons reconnaissant, s'ils ne l'ont fait déjà, le « Bayard moderne » le Premier Grenadier de France, Henri-Théophile Malo de la Tour d'Auvergne-Corret.

UN CONCOURS

Nous apprenons que notre confrère Dihunamb, Revue bretonne, de Lorient (Rue du Port) vient de décider d'affecter gracieusement aux écoles du Morbihan, des prix : LIVRES, GRAVURES, etc., destinés à être offerts aux élèves qui auront montré le plus de zèle, pour apprendre à lire et à écrire la langue bretonne.

Toutes les écoles de filles comtes de garçons, où on enseigne au moins la lecture bretonne — CONDITION ESSENTIELLE — pourront prendre part à ce concours, ouvert jusqu'au 1^{er} juillet prochain.

Les adhésions devront être adressées au Directeur de Dihunamb, rue du Port Lorient, qui enverra aussitôt le programme — les simples — du concours.

On ne saurait trop féliciter notre dévoué confrère de sa généreuse initiative. Souhaitons que les écoles soient nombreuses à prendre part à ce concours qui nous n'en doutons pas, démontrera, une fois de plus, la nécessité de l'enseignement bilingue, le seul rationnel pour nos écoles primaires de Basse-Bretagne.

Les adhésions devront être adressées au Directeur de Dihunamb, rue du Port Lorient, qui enverra aussitôt le programme — les simples — du concours.

On ne saurait trop féliciter notre dévoué confrère de sa généreuse initiative. Souhaitons que les écoles soient nombreuses à prendre part à ce concours qui nous n'en doutons pas, démontrera, une fois de plus, la nécessité de l'enseignement bilingue, le seul rationnel pour nos écoles primaires de Basse-Bretagne.

AGRICULTURE
L'élevage du cheval en Bretagne

Vendredi, les éleveurs bretons, alors à Paris à l'occasion du Congrès hippique et du concours des reproducteurs, se sont rendus en très grand nombre à l'audience ministérielle, avec la plupart des sénateurs et des députés du Finistère, des Côtes-du-Nord et du Morbihan.

M. de Kerjégu, à remarquer par son élocution et son esprit, en réclamant l'affectation de cette année, de 10 étalons Norfolk, de façon à indiquer nettement le changement de méthode qui doit aboutir à l'élimination des étalons normands de toutes les stations de Bretagne.

Le Ministre de l'Agriculture, M. Ruau, a répondu en faisant des déclarations évasives, mais favorables, en principe, à ce projet; il a ajouté que la transition devait être ménagée. En tout cas, il a promis que la question serait soumise, à la fin de ce mois, au conseil supérieur des haras.

Celui-ci ne pourra certainement que donner un avis conforme aux desiderata des éleveurs bretons.

Les Chambres d'agriculture

M. Ruau, en vue de donner satisfaction aux vœux exprimés en maintes circonstances par nos populations rurales, a déposé sur le bureau de la Chambre des députés un projet de loi tendant à la création de Chambres consultatives d'agriculture.

Ces Chambres auront pour circonscription le département et seraient composées de membres élus par l'arrosissement au scrutin de liste. Elles pourront présenter au gouvernement et au conseil général de leur département leurs vœux sur toutes les questions intéressant l'agriculture et pourront être consultées par le préfet du département.

Ajoutons que le projet reconnaît les nouvelles Chambres comme établissements d'utilité publique et leur donne en cette qualité, la possibilité d'acquiescer, de recevoir, de posséder et d'aliéner, après avoir été dûment autorisées.

Union Régionaliste Bretonne

Nous avons publié le programme des Concours de l'Union Régionaliste Bretonne pour 1906. Les travaux destinés à concourir devront être adressés, avant le 25 juillet 1906, à M. de l'Économique, Directeur de l'Union Régionaliste Bretonne, 23, rue du Drezon, Vannes.

M. Joseph Le Monnier, Kernevez, Plurien (Côtes-du-Nord).

Pour leurs juments âgées de 1 ans et au-dessus. — MM. Pierre Boutier, 11 Bouillie (Côtes-du-Nord); Jean Calvez, Lesvern, Coat-Méal; Jean-Louis Tanguy.

Dépôt de remonte

Le comité d'achat du dépôt de remonte se réunira, pendant le mois de juillet, dans les localités suivantes, aux jours et heures ci-après :

Saint-Brieuc, le 9 juillet, à 10 heures; Loudéac, le jeudi 19, à 8 heures 30; Guingamp (au dépôt), le samedi 21, à 9 heures; Vannes, le lundi 23, à 8 heures; Rosperden, le mardi 24, à 8 heures 30.

Congrès régional des syndicats agricoles de Bretagne

L'Union centrale des syndicats des Agriculteurs de France organisée à Vannes, les 19, 20 et 21 juillet prochains, un Congrès régional des syndicats agricoles de Bretagne.

Cette réunion, sous la présidence d'honneur de MM. les Présidents des cinq Conseils généraux Bretons, est assurée du patronage de la Société des Agriculteurs de France, du Conseil général du Morbihan et de la Ville de Vannes.

Nous en publierons le programme détaillé dans l'un de nos prochains numéros. Rappelons dès maintenant que les adhésions au Congrès pour obtenir une réduction de 50/100 sur les chemins de fer doivent être parvenues à M. Ad. Grall, secrétaire général, au Palais National, à Paris, rue de la Harpe, Morbihan, avant le 1^{er} juillet prochain.

Le beurre frais

M. Ed. Monthiers, propriétaire à Lochrist-en-Cornouailles, nous adresse la recette suivante relative à la conservation du beurre :

Pour conserver le beurre frais, dit-il, il faut le mettre à l'abri de l'air, de la chaleur et de la lumière. Or, à ce dernier point de vue, on a essayé l'an après l'autre tous les rayons du spectre solaire; ce sont nos rayons jaunes qui ont donné les meilleurs résultats.

Pour garder votre beurre frais, enveloppez-le donc dans du papier jaune ou bien mettez-le dans des vases en verre jaune ou dans des bocaux dans lesquels les pharmaciens ont l'habitude, très vieille en date, de conserver certains produits sensibles à la lumière.

Le fait a été constaté lors du dernier congrès de la laiterie à Paris.

A VENDRE
TAUREAUX, VACHES et GENISSES

RACE DURHAM PUR
S'adresser à M. Emmanuel LE BRAS, agriculteur au bourg de Guiclan, par Saint-Thégonnec (Finistère).

Lauréat de tous les Concours Agricoles

A VENDRE au comptant, et de gré à gré, à de bonnes conditions, par suite de décès, au détail et en gros

Un Matériel d'Atelier de Peinture comprenant principalement : Vernis, Essences, Ocres, Camions, Pinceaux, Verres à vitres, etc.

S'adresser à Mme Veuve LE ROUX, commerçante, place d'Aiguillon, Carhaix.

A VENDRE
Une Voiture panier "Victoria"

à 4 roues, avec capote, 4 places à l'intérieur. 2 sur le siège. Etat neuf.

S'adresser à M. Adam, propriétaire de l'Hotel de La Tour d'Auvergne, Carhaix.

VENTE D'IMMEUBLES
par Licitation

En l'Etude et par le ministère de M^e LE MASSON
LE SAMEDI 21 JUILLET à 1 heure

PREMIER LOT
Une Propriété rurale située à Guendard-en-Gouézec, contenant 48 h. 51 a. 50 c. louée 815 francs l'an.
Mise à prix 30.000 fr.

DEUXIEME LOT
Une Propriété rurale située à Guendard-en-Gouézec, contenant 15 h. 45 a. 48 c., louée 470 francs l'an.
Mise à prix 14.000 fr.

TROISIEME LOT
Une petite Métairie à Kerhelvé en Gouézec, contenant 2 heclares, louée 170 francs l'an.
Mise à prix 4.500 fr.

Marché de Paris (la Villette) du 21 Juin.

| ESPÈCES | QUANTITÉS amonées | Prix du kilogramme Poids vif | | |
|-----------|-------------------|------------------------------|----------------|----------------|
| | | 1 ^{re} | 2 ^e | 3 ^e |
| Bœufs... | 1 700 1 643 | 90 | 74 | 57 |
| Vaches... | 810 765 | 85 | 71 | 57 |
| Taureaux | 240 221 | 69 | 58 | 40 |
| Veaux... | 1 791 1 643 | 1 26 | 1 04 | 82 |
| Moutons | 10 398 15 134 | 1 41 | 77 | 66 |
| Porcs... | 4 885 4 885 | 1 14 | 1 10 | 1 07 |

Bœufs, vaches, taureaux: vente mauvaise. Veaux: vente mauvaise. Moutons: vente difficile. Porcs: vente en hausse.

CÉRÉALES (Bourse de Commerce)

| LES 100 KILOS | AVOINES | SEIGLES | FROMENTS | FARINES |
|-------------------|---------|---------|----------|---------|
| Courant..... | 21 45 | 15 85 | 23 85 | 30 .. |
| Prochain..... | 20 50 | 16 .. | 23 85 | 30 45 |
| Juillet-Août..... | 20 20 | 16 .. | 23 85 | 30 50 |
| Tendance... | soute. | calme | calme | calme |

A VENDRE
En la commune de Carnoët, au village de Kallguern, à 3 kil. de la gare de Carnoët.

Une ferme, comprenant bâtiments, cour, vergers et terres de diverses natures, louée 1.500 francs l'an, suivant bail authentique. On traitera de gré à gré. S'adresser au dit notaire.

Etude de M^e JAFFRENNOU, notaire à Carnoët.

A VENDRE, par adjudication volontaire, en l'étude et par le ministère de M^e GUIRETT, le samedi 7 juillet, à une heure, au lieu de Carnoy-St-Y, en Saint-Gozec, près du bourg de Roudouallec. Deux maisons, dont l'une à usage d'auberge, comprenant rez-de-chaussée et grenier au dessus; hangar derrière; le tout couvert en ardoises. Courtil derrière. Mise à prix : 2.500 francs. Pour tous renseignements, s'adresser à M^e GUIRETT, notaire à Châteauneuf-du-Faou.

Etude de M^e LE BOUAR, notaire à Gourin, Docteur en Droit.

A VENDRE en l'étude et par le ministère de M^e LE BOUAR, le samedi 28 juillet 1906, à 2 heures, en un seul lot 350 hectares se trouvant sur la ferme de Kerfou, en la commune de GOURIN. Exploitation très facile. Mise à prix 4.000 francs.

A VENDRE en l'étude et par le ministère de M^e LE BOUAR, Notaire à Gourin, le samedi 28 juillet 1906 à deux heures de l'après-midi

Une pièce de terre située près du bourg de TRÉON dit Lanché-Bihan d'une contenance de 75 a. 70.

Mise à prix 800 francs.

Etude de M^e POSTOLLEC, notaire à Gourin.

VENTE volontaire, le Dimanche 24 Juin 1906, 1 heure après-midi, en l'étude et par le ministère de M^e POSTOLLEC, notaire à Gourin.

En la commune de Gourin
Premier lot. — Au Moulin à Vent. Pradpenner, pré, 1 h. 71 a. 90 c.
Mise à prix 2.500 fr.

Deuxième lot. — A Pont-Mouton. Pradpèten, contenant 1 h. 25 a. 50 c.
Mise à prix 2.000 fr.

Troisième lot. — Au village de Restanoff. Ferme actuellement jouie par M. Jean Trolez, comprenant :
1^{er} Maison; 2^e Crèche; 3^e Hangar; 4^e Droits de cour, aire à battre, four, issues, plaicêtre et dépendances; 5^e Liors-leur, courtil de 1 h. a. 60 c.; 6^e Parc-an-oen, labour de 1 h. 71 a. 90 c.; 7^e Parc-gouern-loska, sous-verger de 1 h. 62 a. 40 c.; 8^e Prad-Pont-an-Gozier, pré-terrien, 4 h. 10 a. 60 c.; 9^e Prad-braz, pré, 58 a. 60 c.; 10^e Mines-vel, lande, 39 a. 48 c.
Mise à prix 8.000 fr.

Ces deux lots pourront être réunis après adjudications partielles.

S'adresser pour visiter les biens, aux fermiers et pour tous autres renseignements à M^e POSTOLLEC, notaire.

OWIKLAN

Disarmen justis. — Intañvez Inizan, 35 bloaz, plac'h saout er Mogerour, pavez Guilian a zo tamallet gant ar vrud da veza lac'het he merc'h bastardi, Mal riyona Queau, oajet a zaou vi.

Lez-Varn Montroulez, diskennet var ar plas, he deuz gwélet e oa maro ar bugelid dre zefot madagouez.

Intañvez Inizan, mam dinatur, a zo bet kaset d'ar prison. Tamall a rez d'euhl c'hoaz beza bet gant menez tra d'eur bugel all he doa bet brema daou vloaz bennag.

BENACH

A daolhou hotel. — Fransou Ar Balc'h, labourer-douar, e vreg Jeanne-Marie hag e vab Topphil, oajet à 19 vab, a oa o listrel d'ar gear var dro 10 leur noz, disul. Erru kichen ti Fransou Paul, hema o tond tressek greg Ar Balc'h a lavaraz d'ei : « Te ha da vab a zo mestri partout, mez peñt d'in ar pezh a diead d'in! »

Theophil Ar Balc'h a dostez douz Paul evid goulen rezon digantan. Manka roaz, rag Paul a zigoraz e gontel hag a skoaz evn taol anel en koste Ar Balc'h iouaouk, pehini a goueaz eno var an hent.

Galvet e oa an doctör Ar Foll evid soagnal anean.

Ar jandarmeod o deuz digoret eun after enob da Fransou Paul.

LOUARGAT

Eur gwatt blac'h. — Eur plac'h chomet dizane c'hoaz a zo antreet an de all en ti an Itron Ar Roue, marc'hadouez legumach, hag he deuz great kemend a drouz hag insultet anel kemend, ma oa bet red d'ei mond da goach da di eun amezeg.

LOGUIVY-PLOGRAS

Frihet d'andan e gar. — Ernest Ar Chalve, oajet à 15 vab, o labourat li o dud er Rumeur, a oa o tond d'ar gear asamblez gant e c'hoar. Azet e oa var brezhiliou e gar. Souden, ar marc'h e gemeraz an drot, hag Ar Chalve a oa stlapet divar ar vrech hag a goueaz dindan ar rod. Eur pemp munut bennag goude e varve ar paour koz-potr.

PLOIGNO

Indispositio mortelle. — Mme Le Guern, 61 ans, femme de l'adjoint au maire de Plouigneau, venue samedi au marché de Morlaix, se rendait à la gare pour prendre le train du soir.

Arrivée rue Gambetta, elle fut prise d'une indisposition subite et entra au débüt dans un état où l'on prodigua les meilleurs soins. Elle y est morte vers minuit.

Gwened
HENNEBONT

La Grève. — Les ouvriers de l'Usine de Fabrication de boîtes de cirge, au nombre de 1800, sont en grève depuis 60 jours. M. Giband, maire et directeur de l'usine, a fait afficher que les ateliers seraient fermés désormais jusqu'au 1^{er} août.

Les ouvriers sont en proie à la plus atroce famine. Néanmoins ils n'ont point pas céder. Le meneur Merthein vient de temps en temps relever leur courage abattu.

Des quêtes sont faites à Lorient au profit des grévistes. Le jeudi et le dimanche, du pain est distribué aux grévistes par les soins de la Confédération du Travail; chacun touche 350 grammes par jour.

RELEK-KERNUON

Dans le Clergé. — M. l'abbé François Madec, ancienement professeur à Paris, puis vicaire auxiliaire à Plouéguez-Forzy, est nommé vicaire au Relek-Kerhuon.

SIZUN

Eur mignon a skriv d'eomp ar fentigel-ma deuz Sizun.

Diou van evid eur bugel. — En ti eur marc'hadouez deuz Sizun ez ouz o'harvezet eun dra estranch meurbhan. Eur maread amez-oz, diou iarik vihan hag a rez ler Inde anezo, a oa o diou o kiochad. Ne oa ket a c'hoant da gaout lapoused bihan, ha rag-se e vizo tennet o viou diganto dre ma tovent. Kaeroch evitza e lavarin d'eo'h, ar vreg he doa tapet an diou iarik vihan an el goude eben, ha soubet d'ezo o diadren ebarz en eur goterid d'ou rien, rag kement-se, emezhi, a oa eur remod dispar evit kas diouto ar c'hloehozez; kement-se, emezhi, e devoa disket digant he mam pa oa oc'h ober he faskou.

Mez kaer en devoz bet ar paourkoz Itrouñ esaat miret diouto da glohad n'o devoz ket gallet.

An diou iarik-vihan o devoa kavet touz ar plas ma vezent o tovi eur c'hornik-koz e pelec'h o medo c'hoaz eur vi eno e bart e-unan. O diou e vezent varnean asamblez o c'hori, ha m'en asur d'eo'h e vize trouz braz gant ar ferigou evit gallet gouzoud pehini er gofoe ar mull.

Deuet oa eta ar pent d'ar vi da derri ha d'al lapouk bihan da c'henañ.

Brema zo eul lapouz etre diou tar, hag o diou e fell d'ezo e gomed hag a dal oustenn daou vennek he gwélet.

Emgann a vez gant an diou goz divar e benn; hag o diou e cherisont ar paourvez lapouk.

Brao tre eo, gwen evel an er'h.

Mar be bolote Doue e ve er c'hiltoz e vo unan heb e bar, pa 'z ev gwir en devoz bet karantez diou van.

Chanx eta d'ezan da vevs kastell-poz.

PLOUGOUR-MENEZ

Dans le Clergé. — M. Lein, ancien recteur de Landeleau, a été nommé recteur de Plouguour-Menez, en remplacement de M. le chanoine Joue, démissionnaire.

Le Meilleur Traitement

Tous les malades atteints d'une affection des bronches accompagnée d'oppression nous sauront gré de leur recommander la Poudre Louis Legras, ce remède si simple et si efficace. La Poudre Louis Legras

qui ne présente aucun inconvénient, peut être employée même pour les enfants; elle soulage instantanément les plus violents accès d'asthme, catarrhe, essoufflement, toux de vieilles bronchites et agit progressivement. Une boîte est expédiée franco contre 2 fr. 10 adressée à Louis Legras, 139, B^e Magenta, à Paris.

qui ne présente aucun inconvénient, peut être employée même pour les enfants; elle soulage instantanément les plus violents accès d'asthme, catarrhe, essoufflement, toux de vieilles bronchites et agit progressivement. Une boîte est expédiée franco contre 2 fr. 10 adressée à Louis Legras, 139, B^e Magenta, à Paris.

qui ne présente aucun inconvénient, peut être employée même pour les enfants; elle soulage instantanément les plus violents accès d'asthme, catarrhe, essoufflement, toux de vieilles bronchites et agit progressivement. Une boîte est expédiée franco contre 2 fr. 10 adressée à Louis Legras, 139, B^e Magenta, à Paris.

qui ne présente aucun inconvénient, peut être employée même pour les enfants; elle soulage instantanément les plus violents accès d'asthme, catarrhe, essoufflement, toux de vieilles bronchites et agit progressivement. Une boîte est expédiée franco contre 2 fr. 10 adressée à Louis Legras, 139, B^e Magenta, à Paris.

qui ne présente aucun inconvénient, peut être employée même pour les enfants; elle soulage instantanément les plus violents accès d'asthme, catarrhe, essoufflement, toux de vieilles bronchites et agit progressivement. Une boîte est expédiée franco contre 2 fr. 10 adressée à Louis Legras, 139, B^e Magenta, à Paris.

qui ne présente aucun inconvénient, peut être employée même pour les enfants; elle soulage instantanément les plus violents accès d'asthme, catarrhe, essoufflement, toux de vieilles bronchites et agit progressivement. Une boîte est expédiée franco contre 2 fr. 10 adressée à Louis Legras, 139, B^e Magenta, à Paris.

Var ar Marc'hallac'h
Ar c'hourtoz komparachet en seiz kear

Table with 10 columns: Keraz, Montroulez, Landernon, Gwengamp, Komporio, Gourin, Kastellin. Rows list various goods like Gwiniz, Segal-winiz, Segal, etc.

PLUS de FUMÉE dans les APPARTEMENTS
Par le défumage
SYSTÈME PITON S. G. D. G.
LOUIS BANIEL
Entrepreneur
à CARHAIX (Finistère)

a l'honneur d'informer le public qu'il est pour l'arrondissement de Morlaix et l'arrondissement de Châteaulin, le seul concessionnaire du système PITON.

EXPERTISES
pour Partages et Renables
ASSURANCES
CONTRE L'INCENDIE, LES ACCIDENTS ET SUR LA VIE

François HERVÉ
Propriétaire-Cultivateur
LA CHAPELLE-NEUVE par Plougouver (Côtes-du-Nord)

ERWAN HERNOT
Kizeller Kalvarion
KROAZIOU HA MEIN-BEZ
War ar Men-enerez
Ha war ar Marbr;

GRAND CHOIX D'ARMES
COUTELLERIE
Nouvelles MACHINES à COUDRE
DE PRÉCISION
à Navette Rotative
GRITZNER
GARANTIE SÉRIEUSE
MARIE AINÉ

EN VENTE
à l'imprimerie Le Goaziou-Jaffrennou
Buez an Tour d'Auvergn
Tragédie bretonne en 4 actes rimés.
Six Sous, franco.

Costumes Bretons
POUR HOMMES

COSTUME DE SCAËR
Noir et velours, ou noir et broderies, de 50 à 70 francs le haut de costume.

COSTUME DE QUIMPER
Bleu et velours, ou bleu, velours et broderies, de 50 à 70 francs le haut de costume.

S'adresser à M. MICHEL LAZ, tailleur au boug de Coray.
Pour Bragou-Braz et Guêtres, s'adresser à la Maison MORIN, de Quimper.

BREIZAD?
Pa'zi da BARIZ:
PELECH E TISKENNI!
A DIA ZUR
en ti eur Breizad all!
Ma kerez dibri mad, hag ar gwella marc'had deuz tout Paris, kerz da
Restaurant Frederik GODEN
(deuz Keraz)
AU LION D'OR, 38, Rue Oberkampf
ekichen plasen ar Republik
Brezonek a gomzer. — English spoken

VINS
« La meilleure garantie pour vivre vieux c'est de Boire du Vin Vieux. »
Ainsi parlait Habelais.
Une table sans Bon Vin est un Foyer sans Feu.

MÉFIEZ-VOUS
DES VINS TRIQUÉS & COUPÉS!
Et pour être bien servis
Adressez-vous directement aux Propriétaires de Vignobles.
Monsieur Adémar de MONTEIL à Saint-Etienne-du-Lisse
Castillon (Gironde)
Vous adressera franco en votre gare une barrique d'excellent Vin blanc de ses propriétés de Matheconlon près Sainte-Foix, pour 90 francs.

Imprimerie
LE GOAZIOU-JAFFRENOU
CARHAIX

SERT VITE, BIEN ET BON MARCHÉ

Livre sur commande, en noir et couleur:
Factures grandes et petites. — Entêtes de Lettres de toutes tailles. — Enveloppes de toutes nuances. — Cartes de visite de luxe et ordinaires. — Carnets à souche. — Etiquettes. — Prospectus et Circulaires. — Cartes de Bal. — Programmes de Soirées et de Fêtes. — Cartes de commerce. — Affiches timbrées de toutes dimensions. — Lettres de Mariage. — Lettres de Deuil et d'Anniversaires.

Nota: Un contrat que nous venons de passer avec la Clicherie la plus importante de Paris, nous permet maintenant d'ajouter aux Entêtes de lettres et factures les reproductions de Maisons, Hôtels, Motifs, Machines, etc., dont le client nous aura préalablement fourni un dessin ou une photographie, et cela, moyennant une légère majoration de prix.

AR BOBL, journal indépendant, breton et français.
AR VRO, revue littéraire mensuelle toute en breton: 0 fr. 10.

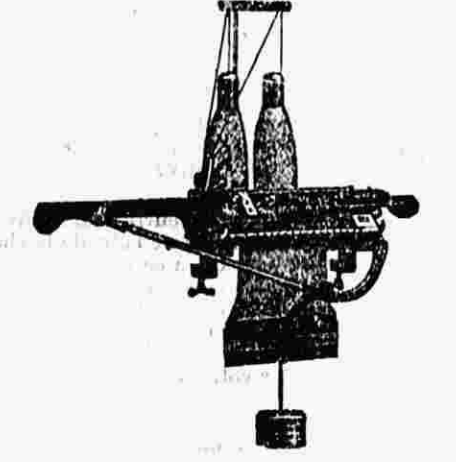
MAISON ALLAIN
Rue du Pavé, CARHAIX

CYCLES, BICYCLETTES D'OCCASION
Fuels et Revolvers
Ecrèmeuses et Machines à Coudre
Machines à battre et toutes autres pour l'Agriculture
RÉPARATIONS EN TOUTS GENRES
MÊME A DOMICILE.
PIÈCES DE RECHANGE
Prix Modérés

ART BRETON
Dessins-Exécutions

ELY-MONBET
Château de CAUREL
(par MUR-DE-BRET. C. du N.)

Machines à tricoter
De tous Systèmes



APPRENTISSAGE GRATUIT
Facilité de Paiement
Mme CORBEL
6, Rue Longue de Bourrette, 6
MORLAIX
(Voir les Modèles au Magasin)

Grand Hôtel de la Tour d'Auvergne
CARHAIX
J. ADAM, Propriétaire
Correspondance du Touring-Club
Anglais et du Touring-Club de France.
Table d'Hôte à toute heure
Garage pour vélos; Fosses pour automobiles; Omnibus à tous les trains; Voitures de louage.
Brezonek a gomzer
ENGLISH SPOKEN
A very comfortable Hotel for travellers
Moderate fares

Le Meilleur
FIL,
LIN
extra
60
mètres
GARANTIS
GRAND TEINT
L'ESSAYER C'EST L'ADOPTER
Le réclamer
dans toutes les bonnes merceries

Construction Agricole de Landerneau
E. BELBÉOCH Ingénieur-Constructeur

BRABANTS
PERFECTIONNÉS BREVETÉS.
Herses Canadiennes et à Hérisson
EXTIRPATEURS A DENTS FIXES ET A DENTS FLEXIBLES
Houes et Semoirs extensibles
BROYEURS — HACHE-PAILLE
Toutes mes Charrues ÉMIETTEUSES ont le corps en acier trempé, et les versoirs à écartement variable; la glissière en acier plat. Comme travail elles sont absolument supérieures à toutes les charrues connues. (Demander les références.) — Représentant à Carhaix: Louis LE BÉSCOND.
HORS CONCOURS: Exposition Nationale de Pontivy (2 Novembre 1905)

KOMPAGNUNEZ ASURANSOU
"AN HEOL"
(Le Soleil)
TAN-GWALL, BUEZ, DARVOUDOU
Kannad: SAMUEL PALIERN, marc'hador gwin ha gwin-ardant, en Gourrin, ha Ruher Kenta evid kantoniou Keraz, Maët-Keraz, Rostrenn, Kallah, Huelgoat ha Kastellnevez.
Goulenn a rer Ajantev vad.

Articles de Mariage
FLEURS, BOUQUETS, BAGUES
NOUVEAUTÉS
TOILES A LA MAIN
Soirées, Draperies, Parapluies, Ombrelles
Mlle Fanny LARMET
Place de la Mairie
CARHAIX

Magasins d'Habilllements pour Hommes, Jeunes Gens et Enfants
AU PHARE — MORLAIX
MAISON DE CONFIANCE
Vendant à prix fixe et le meilleur marché
GRANDE MISE EN VENTE
des Nouveautés de la Saison
Vêtements Complètes pour Hommes et Jeunes Gens
IMMENSE ASSORTIMENT
de Costumes pour Enfants de 3 à 12 ans
Rayon spécial de Costumes pour Première Communion
CHEMISERIE, CHAUSSURES et CHAPELLERIE
Au Phare — MORLAIX — Au Phare
GRANDE CHEMISERIE PARISIENNE
Place Thiers, MORLAIX
GRANDE MISE EN VENTE DES ARTICLES D'ÉTÉ
Nouveautés de la Saison
Rayons spéciaux: Chemiseries, Bonneterie, Ganterie, Chemises toutes faites et sur Mesures, Gilets et Chemises de flanelle.
Le Rayon le plus complet de Faux-Cols et Cravates de toute la Région
GRANDE CHEMISERIE PARISIENNE — MORLAIX

Supériorité des Eaux-de-Vie
Ancienne Maison E. ESSEUL, fils
du PENHOAT et BERNARD
PAIMBŒUF (Loire-Inférieure)
Cette Maison se recommande à la confiance, par les nombreuses récompenses obtenues dans les Concours où elle a exposé les Eaux-de-vie supérieures, type Cognac de sa distillation spéciale. Malgré leur prix très modéré, leur qualité incontestable place, en effet, ces Eaux-de-vie supérieures au rang des types Cognacs et Armagnacs d'un prix beaucoup plus élevé.
Expédition franco gare acheteur par fûts de 30 litres au minimum.
Demander prix et échantillons.

GRAND HOTEL DE BRETAGNE
le plus rapproché de la gare
10, rue Victor Massé — LORIENT
TENU PAR
Mme LE CONTE-BOZELLEC
Garages. — Confort moderne. — Téléphone: 65. — Bains. — Chambres noires. — Omnibus à tous les trains.
Bretoned!
Pa iefet da Roazon, diskennet da eva eur bannach ha da zibri eun tam boued en hostaleri
Prosper ROBERT
CAFÉ BRETON
55, Avenue de la Gare, RENNES
CAFÉ-CONCERT, DE 8 HEURES A MINUIT
Comptoir Agricole de Bretagne

L'ivrognerie n'existe plus
Un échantillon de ce merveilleux Coza est envoyé gratis.
Peut être donné dans du café, du thé, du lait, de la liqueur, de l'absolu, de la bière, de l'eau ou de la nourriture sans que le buveur ait besoin de le savoir.
La poudre COZA vaut mieux que tous les discours du monde sur la tempérance, car elle produit l'effet merveilleux de détruire l'ivrognerie de l'alcool. Elle opère silencieusement et si sûrement que la femme, la sœur ou la fille de l'intéressé peuvent lui donner à son insu et sans qu'il ait jamais besoin de savoir ce qui a causé sa guérison.
La poudre COZA a récompensé des milliers de familles, sauvé des milliers d'hommes de la honte et des hommes d'affaires capables; elle a conduit plus d'un jeune homme sur le droit chemin de l'honneur et prolongé de plusieurs années la vie de beaucoup de personnes.
L'Institut qui possède cette merveilleuse poudre envoie gratuitement à tous ceux qui en font la demande, un livre de remerciements et un échantillon. La poudre est garantie absolument inoffensive.
ÉCHANTILLON GRATUIT
N° 471
Découper ce coupon et envoyez-le à l'Institut à Londres. Lettres à affranchir à 0.25.
COZA INSTITUTE
(Dépt. 471.)
62, Chancery Lane, Londres (Angleterre).

Pianos -- Musique -- Instruments
A. DAVID
16, rue du Parc, QUIMPER
M. A. DAVID prévient sa clientèle que M. POUËR, accordeur, ne fait plus partie de la maison, il prie de réserver bon accueil à son nouvel accordeur et le recommande spécialement pour les réparations.
Ateliers de réparations, 67, rue de Douarnenez.
Demander les catalogues. Pianos neufs depuis 550 fr.
Vente depuis 25 fr. par mois.
Henri BAVARD
DENTISTE
2, Place Thiers, à MORLAIX
Visible tous les jours non fêtés de 9 à 5 heures.
Le Lundi à Lannion.



KAVET EO BET
ar gwella moien, an hini ar muia pratik, hag ar marc'had mata, evid parea d'ar
Paz, Anouedadur,
Klenvejou ar Skevent,
Pistigou, Berr-Alan
Awalc'h eo kemer eur banne
SIROP CELTIQUE
pehni a zousa en eur ober eun devez d'ar gwasa krogajou paz.
Mammou! a famill, pere, glac'haret, a zo en dizesper dre ma n'ellet ket gwellaat d'unan euz ho tud, kemerit kalon!
Redit da di an Apotiker, ha goulennit eur vuredad
SIROP CELTIQUE
Hennez a bareo zur ar c'hlanvour.
Ar Vuredad: 1 Shoed
En ti MOREUL, apotiker, LANNDERNE (Penn-ar-Bed)

Ch. MARÉCHAL
O. M. A.
Ingénieur Agronome, Professeur départemental d'Agriculture
Ex-Directeur de l'École de Laiterie des Côtes-du-Nord
21, Boulevard National à ST-BRIEUC
Moteurs JAPY
Ecrèmeuses LANZ
Charrues RUD-SACK
BRABANTS DOUBLES MELOTTE et AMIOT
Faucheuses, Javeluses, Lieuses
DEIERING et NOXON
Herses et Extirpateurs PUZENAT et, etc.
Toutes ventes à l'essai et machines garanties sur facture contre tout vice de construction et de bon fonctionnement.
Magasin le plus important de la région
Représentants du Comptoir à Carhaix:
Mme Vm GUILLOU et FILS, sur le Château.
Forge et Charronnage

Fonderie et Ateliers BOULLÉ
Boulevard National, SAINT-BRIEUC
VALLÉE FRÈRES, INGÉNIEUR E. C. P. SUC
Nouveau broyeur d'ajones à 2 coupes
Modèle 1905, h. s. s. d. s.
Catalogue franco sur demande

